

懲教署 創科局 發展局 食衛局

# 懲教卅五載 共融助更生

## 推社區教育倡守法 林國良：面對挑戰一如既往

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)懲教署2017年年報電子版已於日前出版,回顧該署去年的羈管和更生工作,履行保障公眾安全及防止罪案的使命。電子版年報除了圖片和影片,亦首次加插動畫。懲教署署長林國良於序言上指出,縱然去年面對各種挑戰,懲教人員一如既往,按法例賦予該署的責任和權力,確保羈管環境穩妥、安全、人道、合適和健康。懲教署也與各界持份者攜手創造更生機會,協助在囚者在獲釋後融入社會,同時推動社區教育,提倡守法和共融觀念,防止罪案。



▲ 懲教署2017年年報電子版於4月30日出版,回顧該署2017年的羈管和更生工作,履行保障公眾安全和防止罪案的使命。

▲ 林國良於序言上指出,縱然去年面對各種挑戰,懲教人員一如既往,按法例賦予該署的責任和權力,確保羈管環境穩妥、安全、人道、合適和健康。

2017年是監獄署名為懲教署的35周年。年報以「傳承懲與教社建共融」為主題,闡述該署角色由「羈管」演變成「懲教並重」的里程碑,除了為社會提供一個安全穩妥的羈押環境,更與各界持份者攜手協助在囚者更生,並通過社區教育提倡守法和共融觀念。

林國良於年報的序言上匯報,去年懲教院所每日平均在囚人口為8,529人,與2016年相若,平均收容率則為75%。於去年12月31日,懲教署管理逾1萬名人士,包括8,423名在囚者及1,723名已獲釋而接受法定監管人。

林國良指出,近年世界各地相繼發生多宗大規模監獄暴動或逃獄事件,當中不少涉及人員傷亡,對社會安全構成嚴重威脅。為防止類似事件發生,懲教署不斷檢視及強化部門的預防措施、應變方案及人員裝備,務求制止任何非法活動。

### 連續10年沒逃獄越押

2008年至2017年,懲教院所連續10年沒有任何成功逃獄或越押個案。去年有一宗企圖越押的個案,但迅即被懲教人員制止。懲教署發現院所內的違反紀律活動持續增加,特別是濫藥紀錄的在囚者,林國良指該署會採取各項可行措施以打擊院所內的所有非法活動。

去年院所內曾發生5宗集體違紀事件,較2016年減少3宗,當中牽涉打鬥、煽動他人參與集體行動,例如拒絕進食或阻止懲教人員進入囚倉執法等事件。至於涉及暴力的個案,去年共有546宗,主要涉及在囚者打鬥或襲擊他人(包括懲教人員),較2016年增加19宗。去年有8宗涉及懲教人員執勤時遇襲個案,按年減少

10宗,受傷的懲教人員亦由21人減至6人,絕大部分的傷勢輕微。

### 搜獲毒品按年減25%

堵截毒品方面,林國良指懲教署利用X光身體掃描器,再配合監控系統及情報網絡,成功制止毒品流入懲教院所,去年搜獲毒品的個案數目為30宗,按年減少25%。另一方面,過去多年有關醫療押解的數字持續高企,對保安風險和人手資源帶來極大壓力。

林國良指出,懲教署一直與相關機構探討不同方法,減少在囚者外間覆診對公眾帶來的不便,例如早於2014年6月與醫管局轄下的青山醫院進行研究,讓病情穩定並自願參與研究的在囚者在懲教院所內透過視像系統,接受青山醫院精神科醫生診症。

他表示,第一階段研究已於2016年5月結束,其間共有86名在囚者透過視像系統接受逾172次精神科醫生診症。由於成效理想,研究已延長兩年,以收集更多數據作為將來全面推行的基礎,去年4月更擴展至西九龍精神科中心。

至於安裝視像遙距診症設施的懲教院所,則由荔枝角收押所,增加至大欖女懲教所、羅湖懲教所及喜靈洲戒毒所。懲教署正積極與衛生署社會衛生科探討試行皮膚科視像遙距診症。

社區教育方面,懲教署通過推行「更生先鋒計劃」,包括「思囚之路」等,聚焦向青少年特別是學生,宣揚奉公守法、遠離毒品及支持再生的重要價值觀。市民可在懲教署網頁www.csd.gov.hk/annual-review/2017/web/tc/瀏覽年報,也可透過掃描二維碼觀看章節短片或瀏覽年報全文。

### 設「更生先鋒領袖」 勉港青為港出力

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)知錯能改,善莫大焉,曾犯錯者如誠心悔改,最重要是社會給予他們機會。懲教署過去一直致力與社會各界持份者建立更緊密的夥伴合作關係,通過推行多元化的計劃及活動,加強各界對更生工作的支持,並協助在囚者於獲釋後重新融入社會。懲教署署長林國良表示,該署將成立一隊「更生先鋒領袖」,凝聚具領袖潛質的年輕人,透過多元化訓練,幫助他們拓闊視野、發展潛能,並鼓勵他們日後積極回饋社會,協助提倡守法和支持再生的觀念,為締造更美好的香港出力。

林國良指出,懲教署依例安排被定罪的成年在囚者參與工作,透過引入電腦化生產設施,如繪圖設計軟件、數碼化裁切機械和國際標準的測試器材等,以提高生產力和讓他們學習與時並進的技能和通用知識,包括品質管理及職安健的法規等,以提升他們日後在不同範疇的職業技能,重新融入社會。

職業訓練方面,懲教署提供的全部課程均由多個本地培訓機構協辦,並獲資歷架構或市場認證,以便更生者就業及日後報讀銜接或進階課程。

### 在囚者職訓考合格率97.4%

《年報》指出,在囚者於去年參與職業訓練考試的合格率为97.4%。在囚者於獲釋後完成6個月就業跟進期的就業率分別為79.7%及90%。教育方面,投考公開試的整體合格率为66.1%,其中有兩名在囚者考獲香港中學文憑考試經濟科5級的佳績,當中一人更考獲6科共21分,成功獲得錄錄修讀學士學位課程。同時,分別有6名及兩名成年在囚者考獲學士或碩士學位,是歷來取得最多學位的一年。

懲教署亦一直與非政府機構緊密合作,推行助更生工作,去年便有來自逾80個非政府機構的義工提供各種輔導、文化、宗教及康樂活動。



▲ 黃偉綸(右一)參觀鯉魚門公園及度假村內的歷史建築(第十座)。

### 黃偉綸落東區聽民意睇古蹟

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)發展局局長黃偉綸日前到訪東區,與當區區議員會面,了解區內的最新發展及需要,並參觀香港專業教育學院(柴灣)和鯉魚門公園及度假村內的法定古蹟。

他在東區區議會主席黃建彬及東區民政事務專員鄧如欣陪同下,首先與東區區議員會面,聆聽他們對政府工作的意見及建議,並就地區事務交流意見。

黃偉綸其後到訪香港專業教育學院(柴灣),參觀校內多項設施,如虛擬實境及擴增實境技術

工作坊、訓練餐廳及廚房、食物科技製造實驗室等,並與工程學科學生交談,了解他們的學習情況,聽取他們分享如何透過模擬實況工作環境的設施和職場實習,豐富學習體驗。

黃偉綸隨後到鯉魚門公園及度假村,參觀三幢歷史建築(第七座、第十座及第二十五座)。

鯉魚門公園前身為鯉魚門軍營,該3幢建於1890至1900年代初的建築物於2016年5月列為法定古蹟,它們現時分別為度假村的咖啡閣、康樂館及營舍。



▲ 黃偉綸(左二)參觀香港專業教育學院(柴灣)的虛擬實境(VR)及擴增實境(AR)技術工作坊。

### 陳肇始訪荃灣 巡察龕位供應

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)食物及衛生局局長陳肇始日前到荃灣區,深入了解荃灣的醫療和擬興建的公眾龕位設施,並與當區區議員會面。在荃灣區議會主席鍾偉平、副主席黃偉傑和荃灣民政事務專員葉錦菁陪同下,陳肇始首先到深水角徑,聽取食環署人員講解擬興建的靈灰安置所的最新情況及其附近一帶的交通配套。根據規劃,新的靈灰安置所可提供約2.6萬個龕位。

陳肇始表示,政府致力增加公眾龕位的供應,透過推展地區為本的骨灰安置所發展計劃,由全港十八區共同承擔發展骨灰安置所設施的責任,至今已就14個選址取得區議會支持,涉及約59萬個新龕位。

### 冀編配新安排增加流轉

她說:「為了以可持續的方式發展骨灰安置所設施及善用土地資源,我們建議由下一次龕位編配工作開始,為新編配的公眾龕位訂立可續期安排,以增加流轉。最初的骨灰安放期為20年,期滿後可每10年續期一次,我們將於今年第二季就可續期龕位的建議完成諮詢區議會的工作。」

陳肇始強調,政府本着可持續發展的理念,會同時繼續大力推廣綠色殯葬,包括在紀念花園及海上撒放骨灰,食環署亦會繼續與提供善終服務的非政府機構加強協作。她隨後亦視察戴麟趾夫人普通科門診診所,了解區內門診服務的需要和診所的未來發展計劃。她隨後與荃灣區議員會面,聽取他們就區內環境衛生和醫療事務的意見。



▲ 陳肇始(右二)聽取食物環境衛生署人員講解擬興建的靈灰安置所的最新情況,以及其附近一帶的交通配套。

## 楊偉雄訪龍城晤區員了解科技應用

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)創新及科技局局長楊偉雄日前在九龍城區訪問期間,與區議員會面,並參觀長者服務機構和中學,了解科技應用於社區服務及科學、科技、工程和數學(STEM)教育的推行情況。

楊偉雄在九龍城區議會主席潘國華和九龍城民政事務專員郭偉勳陪同下,與區議員交流,聽取他們對創科發展及區內事務的意見。

### 了解區內安老科技狀況

他繼而探訪長者安居協會賽馬會愛民中心,參觀24小時呼援及關懷服務熱線中心,了解熱線中心全年無休的運作情況。長者安居協會人員介紹多項應用科技的關愛長者服務,包括利用雲端技術和大數據分析的賽馬會c健康電子健康管理計劃、24小時呼援及關懷服務熱線和平安鐘與平安手機。

協會策劃的長者智能家居試驗計劃,設有長者智能家居實驗室,展示結合物聯網與智能家居技術的服務模式,推動居家安老。

單位內設溫度、漏水、移動、開門等感測器,監察長者家居狀況,如廚房過熱或浴室有積水,系統會發送信息至協會呼援中心,以作適時支援。

楊偉雄樂見協會善用創新科技,多年來不斷與時並進,因應長者的需要提供貼心的支援服務,實踐健康樂頤年。



▲ 香港特區政府創新及科技局局長楊偉雄(中)探訪香港培正中學,觀看同學示範在科技挑戰賽香港區選拔賽中的參賽機械人。中通社

### 與學生交流創科 勉學學習機會

楊偉雄其後到香港培正中學,了解STEM教育的推行情況。他與積極參與STEM活動的學生交談,鼓勵他們透過投入STEM學習與各種活動比賽,增進科技素養,培養主動腦筋的解難思維。

該校是中學資訊科技增潤計劃的8所夥伴學校之一,政府資訊科技總監辦公室透過中學資訊科

技增潤計劃,資助伙伴學校開設增潤班,為對資訊科技感興趣及具才華的中學生提供每星期兩三小時的培訓活動,亦包括資助學生出外參加比賽,培育創科生力軍。

區訪完結前,楊偉雄與九龍城青年發展網絡Y-Dragon計劃成員會面,聽取同學早前參加北京、酒泉及西安航天科技、歷史與經濟探索考察團的見聞,並鼓勵他們把握交流學習機會,多認識科技發展。